



RETURN BIDS BY E-MAIL TO:

Jesse Squirrel
jesse.squirrel@canada.ca &
[ssc.wtdprintingproducts-
produitsimpressionatmt.spc@canada.ca](mailto:ssc.wtdprintingproducts-produitsimpressionatmt.spc@canada.ca)

**RETOURNER LES SOUMISSIONS PAR
COURRIEL À:**

Jesse Squirrel
jesse.squirrel@canada.ca &
[ssc.wtdprintingproducts-
produitsimpressionatmt.spc@canada.ca](mailto:ssc.wtdprintingproducts-produitsimpressionatmt.spc@canada.ca)

**DEMANDE DE PROPOSITION
AMENDEMENT**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Issuing Office – Bureau de distribution

SSC | SPC
Procurement and Vendors Relations | Achats et relations avec les fournisseurs
180 Kent Street, 13th floor | 180, rue Kent, 13 ième étage
Ottawa, Ontario K1P 0B6

| | |
|---|---|
| Title – Sujet APPAREILS MULTIFONCTIONS POUR STATISTIQUE CANADA | |
| Solicitation No. – N° de l'invitation DDP 2BP0-79650 | Date 4 février, 2021 |
| Client Reference No. – N° référence du client J045490 | Amendment/Amendement 004 |
| File No. – N° de dossier 2BP0-79650 - ITPRO#58478 | |
| Date et heure de clôture préliminaire (pour la soumission préalable) : À 14 h 00 le 8 février, 2021 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time (EST) / Heure normale de l'Est (HNE) |
| L'invitation prend fin : à 14 h 00 le 15 février, 2021 | |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: Jesse Squirrel | |
| Telephone No. – N° de téléphone : 613-791-6257 | FAX No. – N° de FAX Not applicable |
| Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction : Statistique Canada Ottawa, ON | |

| | |
|--|-------------|
| Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

DEMANDE DE PROPOSITION AMENDEMENT NO. 004

Demande de Proposition Amendement no. 004 est élevée pour les raisons suivante :

1. Fournir des questions et des réponses; et

2. Modifier la demande de proposition.

Question 13: Statistique Canada a-t-il besoin que la fonction de numérisation soit en couleur ou simplement en noir et blanc, une numérisation est nécessaire?

Réponse 13: La numérisation N&B est la condition minimale. La numérisation en couleur est facultative et non obligatoire, mais sera acceptée.

Question 14: En ce qui concerne la réponse n ° 4 de la dernière modification, si nous proposons un appareil qui est déjà livré avec une cartouche de 1500 pages ou plus dans le MFP, devons-nous toujours proposer des cartouches supplémentaires dans notre réponse?

Réponse 14: Oui, en plus de la cartouche incluse avec l'appareil, Statistique Canada exige des cartouches de rechange comme indiqué à l'annexe B, Base de paiement, article 2a. ou 2b. Voir la modification 014 et la modification 015.

Question 15: Pouvez-vous s'il vous plaît préciser l'exigence de toners supplémentaires, certaines machines sont livrées avec un «toner complet» inclus dans le prix de la boîte par rapport à un «toner de départ». Le prix d'une machine est affecté par la quantité de toner incluse avec la boîte en standard. Si une machine a déjà un 1000 inclus avec la boîte, un toner de rechange est-il même nécessaire? Ce serait une bonne idée de spécifier exactement la quantité totale d'impression qu'une machine devrait faire avec le «toner de démarrage» plus les toners de rechange.

Réponse 15: Du toner de rechange est requis. Voir la réponse 14.

Question 16: Notre plus petit appareil mesure 15,8 x 14,3 x 14,4 pouces car il comprend également un bac de 250 feuilles contre 100 feuilles, est-ce que cela sera accepté?

Réponse 16: Cela ne sera pas accepté car il dépasse les dimensions maximales énumérées à l'annexe A - Énoncé des travaux.

Modifications

Modification 011

À la page 15 de la DP, Partie 4, Procédures D'évaluation et Méthode de Sélection, article 3, Évaluation financière :

Supprimer : Veuillez consulter l'annexe C et remplir l'annexe B, Base de paiement.

Insérer : Les soumissionnaires doivent remplir l'annexe B, Base de paiement.

Modification 012

À la page 24 de la DP, Partie 7, Clauses du Contrat Subséquent, article 3, Biens Optionnels :
Supprimer entièrement la clause et la remplacer par ce qui suit :

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir 250 appareils supplémentaires, y compris le toner et les câbles décrits à l'annexe A du contrat, selon les mêmes modalités et conditions et aux prix indiqués dans le contrat. L'option ne peut être exercée que par l'autorité contractante au moyen d'un avis écrit et sera attestée, à des fins administratives seulement, par une modification du contrat.

L'autorité contractante peut exercer l'option à tout moment avant l'expiration du contrat en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

Modification 013

À la page 34 de la DP, Annexe C – Listes des Adresses de Livraison :

Supprimer au complet.

Modification 014

À la page 33 de la DP, Annexe B – Base de Paiement
Supprimer entièrement la clause et la remplacer par ce qui suit :

En contrepartie du fait que l'entrepreneur s'acquitte de manière satisfaisante de toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix ferme, tel que spécifié ci-dessous, pour un coût de _____ \$. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour les changements de conception, les modifications ou les interprétations des travaux, à moins qu'ils n'aient été approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant leur incorporation aux travaux.

| Tableau 1 – Liste des livrables | | | | | |
|--|--|------------|------------|----------------------|---|
| No. d'article | Nom du produit du fabricant | P/N | Qte | Prix unitaire | Prix prolongée (Qté x prix unitaire) |
| 1 | Appareil multifonction - (nom du modèle) | | 250 | \$ _____ | \$ _____ |
| Le soumissionnaire est tenu de ne remplir qu'une des étapes suivantes selon l'encre / toner qu'il propose: | | | 500 | \$ _____ | \$ _____ |
| | Encre / toner à haut rendement (2 pièces | | 250 | \$ _____ | \$ _____ |

| | | | | | |
|--|---|--|-----|----------|----------|
| 2a. | de rechange à 500 ppm ou plus) | | | | |
| Ou | | | | | |
| 2b. | Encre / toner à haut rendement (1 de rechange à 1000 ppm ou plus) | | | | |
| 3 | Livraison | | 1 | \$ _____ | \$ _____ |
| 4 | Câble USB de 6 pieds | | 250 | \$ _____ | \$ _____ |
| PRIX TOTAL DE L'OFFRE ÉVALUÉ (CAD): | | | | | |
| Le prix de l'offre évalué total = La somme des prix calculés pour les articles 1 + 2a. ou 2b. * + 3 + 4 dans le tableau 1 - Liste des livrables | | | | | \$ _____ |
| * Uniquement le prix étendu pour l'encre / toner proposé en 2a. ou 2b. sera utilisé dans l'évaluation des prix. | | | | | |

Modification 015

À la page 32 de la DP, Annexe A – Énoncé des Travaux
Supprimer entièrement la clause et la remplacer par ce qui suit :

1. Exigence

Statistique Canada a besoin de 250 appareils multifonctions avec l'option d'acheter 250 appareils supplémentaires au cours de l'année suivante. Ce contrat porte sur la fourniture et la livraison de l'équipement.

Chaque appareil doit inclure du toner et un câble de 6 pieds. Statistique Canada exige également du toner de rechange en plus du toner fourni avec l'appareil.

2. EXIGENCES TECHNIQUES OBLIGATOIRES

A1. Dispositif

Les dispositifs doivent remplir les exigences obligatoires suivantes :

| | |
|-------------|--|
| A1.1 | Monochrome (noir et blanc) |
| A1.2 | Format papier / taille d'impression : o8,5 x 11 (format lettre) o8,5 x 14 (format légal) |
| A1.3 | Impression recto |
| A1.4 | Copie |
| A1.5 | Numérisation (USB) |
| A1.6 | Connectivité : oUSB 2.0 ou plus : obligatoire oWiFi : optionnel |
| A1.7 | Encre / toner: 2 (deux) pièces de rechange pour chaque imprimante, haut rendement (500 pages par cartouche) OU 1 (une) pièce de rechange pour chaque imprimante, haut rendement (1000 pages par cartouche) |
| A1.8 | Câble USB pour connecter l'imprimante à un ordinateur, 6 pi |
| A1.9 | Dimensions maximales (L x P x H) : 18,25 po x 14,5 po x 10 po |

TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTE INCHANGÉS.